RAPPORT D'ACTIVITÉS

2018

Service des sites et monuments nationaux

TABLE DES **MATIÈRES**

Patrimoine féodal et fortifié	**4**
Patrimoine religieux	**10**
Patrimoine industriel	**12**
Patrimoine rural et urbain	**15**
Repérage du patrimoine bâti digne de protection communale et conseils donnés aux communes	**24**
Inventaire scientifique du patrimoine bati digne de protection nationale	**27**
Protection juridique du patrimoine bâti	**28**
Documentation et archives	**31**
Divers	**32**

Les travaux du Service des sites et monuments nationaux (SSMN) effectués en 2018 peuvent être répartis en divers domaines, à savoir :

études et travaux relatifs au patrimoine féodal et fortifié, au patrimoine religieux, au patrimoine industriel et au patrimoine rural et urbain ;

repérage du patrimoine bâti digne d'une protection communale et conseils donnés aux communes ;

inventaire scientifique du patrimoine bâti digne de protection nationale ;

protection juridique nationale du patrimoine bâti ;

documentation et archives

divers.

En 2018, le SSMN a géré en tant que maître d'ouvrage **123** projets sur **49** sites. Ces projets ont engendré le suivi de **396** contrats, dont **249** conclus en 2018. **190** marchés ont été entièrement exécutés en 2018. Les travaux récemment achevés et ceux en cours sont décrits ci-après.

Le budget pluriannuel prévisionnel du Fonds pour les monuments historiques, établi sur cinq ans par le SSMN et adapté tous les jours, dresse pour chaque projet l'estimation des coûts en vertu des contrats en cours et de ceux à conclure.

En 2018, **6.816.061,95** euros ont été dépensés par le SSMN en tant que maître d'ouvrage. **206** marchés restent ouverts et les dépenses y relatives sont estimées à **9.424.999,61** euros. Pour achever les projets tels que planifiés, le budget pluriannuel prévoit **365** nouvelles propositions d'engagement. Leur coût est estimé à **63.857.111,42** euros. La somme totale des engagements ouverts et des propositions d'engagement se porterait donc à **73.282.111,03** euros d'ici fin 2023.

Le Fonds pour les monuments historiques sert encore à financer les subventions pour la restauration d'immeubles appartenant à des privés, à des communes, au Fonds de gestion des édifices religieux et autres biens relevant du culte catholique, à des associations ou à des sociétés. Il y a lieu de relever que le total des subventions payées pour l'année 2018 s'élève à **3.863.490,10** euros, ceci dans **213** dossiers. Parmi ceux ouverts fin 2018, **403** ont trait au patrimoine rural et urbain, **56** au patrimoine religieux, **11** au patrimoine féodal et **1** au patrimoine industriel.

PATRIMOINE FÉODAL ET FORTIFIÉ

Le SSMN, en tant que maître d'ouvrage, a géré e.a. les projets suivants :

Château de Bourglinster : achèvement des salles et salons du deuxième étage remis en valeur et aménagés comme espace de conférence incluant d'importants travaux de gros-œuvre, d'isolation thermique, de sécurisation et mise en place de nouvelles installations électriques ; création d'un nouvel accés vers les combles remis en état.

Hielepaart : aménagement de l'ancienne porte pour les besoins du Centre de documentation sur la forteresse de Luxembourg (M3E) ; remise en valeur de la maçonnerie extérieure, construction de l'escalier inférieur, consolidation des structures historiques.

Site du Château d'Aspelt : remise en valeur et réaffectation des immeubles pour des cérémonies de mariages, des expositions et des maifestations d'associations, ainsi que de la cour et des jardins.

Châteaux de Beaufort : analyse et documentation de l'aile de la grange et des étables ; planification du remplacement d'une toiture et du remplacement de la centrale de chauffage ; réparation de portes historiques en bois du château-fort ; réalisation de plans pour l'installation d'un bloc sanitaire.

Château de Wiltz : analyse et documentation de deux tours.

Château d'Useldange : travaux de stabilisation de la maçonnerie historique ; étude et appel d'offres pour le remplacement du pont piétonnier sur le canal du moulin.

Château de Koerich : travaux de gros-œuvre et de menuiserie métallique pour les nouvelles infrastructures (circuit sécurisé, scène et pavillon) ; travaux de stabilisation ; étude du projet d'exécution pour une couverture de la scène en plein air.

Château de Clervaux : remplacement de certains éléments d'éclairage de la collection de l'exposition Family of Man par des spots sur mesure à des fins d'homogénéisation de la couleur de la lumière artificielle.

Château de Bourscheid : finalisation de la construction de l'annexe de la Maison de Stolzembourg ; finalisation de la mise en sécurité et du réaménagement du rez-de-chaussée et du premier étage de la Maison de Stolzembourg ; installation d'un nouvel escalier d'accès à la terrasse panoramique de l'accueil ; travaux de gros-œuvre en vue de la sécurisation du circuit extérieur.

Château de Vianden : remplacement du parquet et mise en place d'un chauffage de sol dans la salle Charles Arendt ; réfection de l'enduit à la chaux à l'étage inférieur de la chapelle castrale ; études pour la mise en lumière de la toiture ; études pour la mise en sécurité ; interventions de consolidation ponctuelles sur les murs historiques.

Château de Schoenfels, donjon : dépose du parquet au rez-de-chaussée et travaux de documentation ; finalisation de l'étude pour l'assainissement des structures portantes et des murs historiques.

Château de Pettingen : stabilisation des soubassements du donjon et remplacement d'une plateforme en bois par une structure en caillebotis métallique.

Château de Stolzembourg : étude pour la stabilisation de murs historiques et de la maçonnerie du pont d'accès ; étude pour la mise en place d'un circuit pour visiteurs.

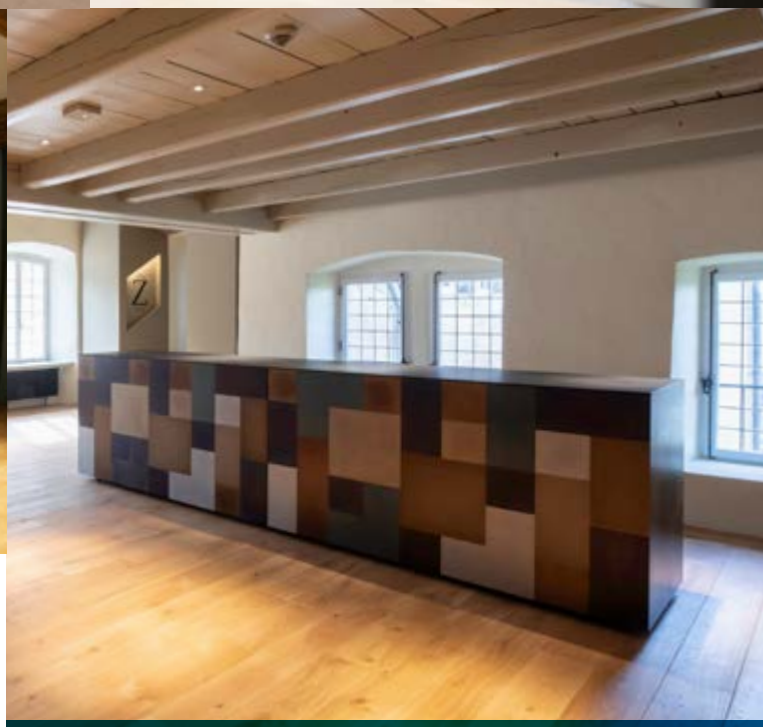
Enceinte médiévale Larochette : stabilisation et remise en état de la maçonnerie historique.

Le SSMN, en tant que conseiller et gestionnaire de subventions, a accompagné les projets suivants :

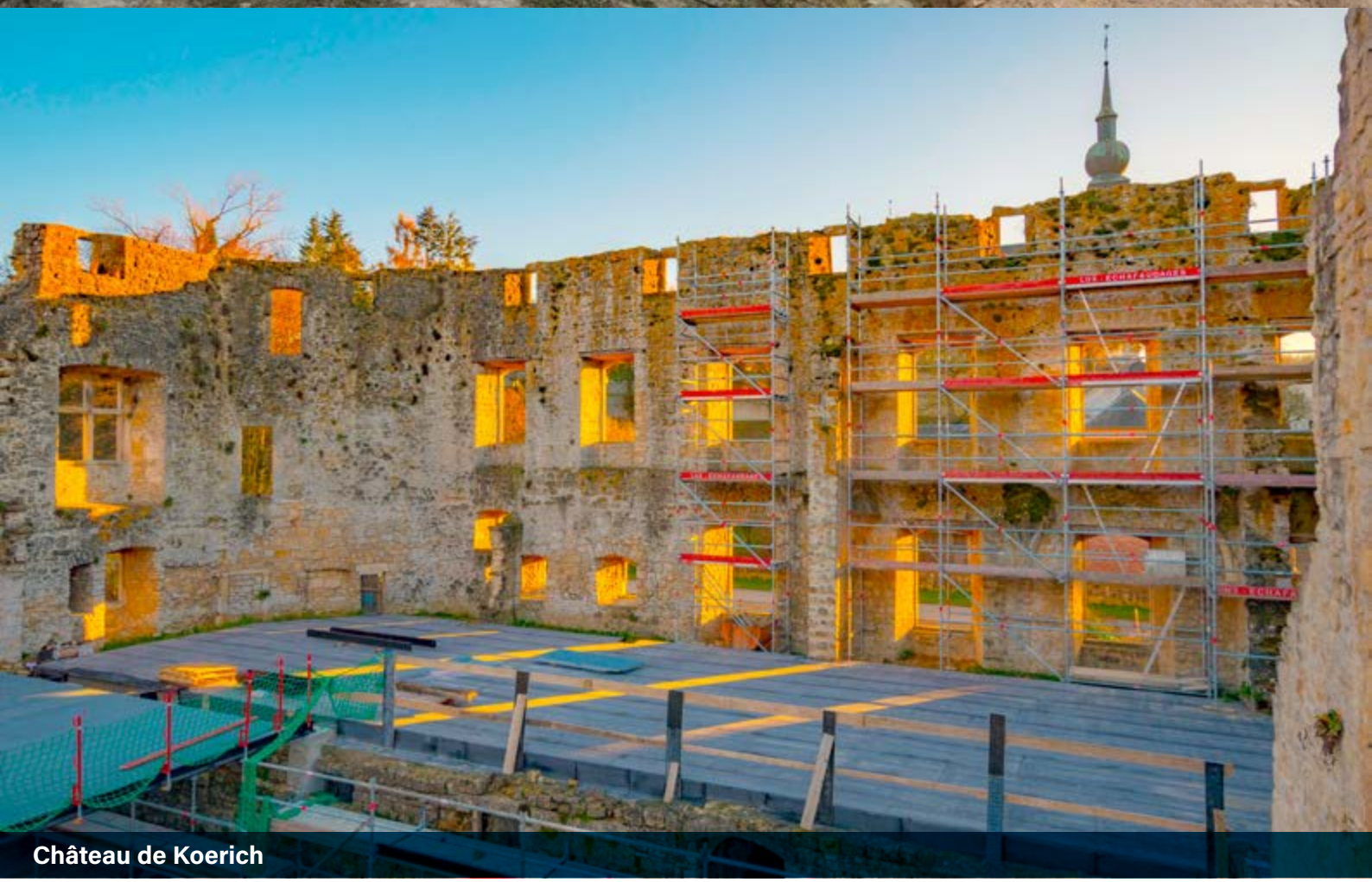
Château d'Ansembourg : travaux d'enduisage chaux-chanvre et restauration des plafonds et murs.

Château de Meysembourg : travaux de façade et de pierres de taille.

Château de Bourscheid, annexe de la Maison de Stolzembourg



Château de Bourglinster, 2e étage



Château de Koerich

Château de Meysembourg

Château d'Ansembourg

PATRIMOINE RELIGIEUX

Le SSMN, en tant que conseiller et gestionnaire de subventions, a accompagné les projets de restauration du patrimoine religieux dans les communes suivantes :

Bettembourg, Bissen, Diekirch, Differdange, Dudelange, Echternach, Esch/Sûre, Ettelbrück, Flaxweiler, Frisange, Grevenmacher, Helperknapp, Hesperange, Hobscheid, Larochette, Luxembourg, Mondorf-les-Bains, Niederanven, Nommern, Parc Housen, Reisdorf, Rosport, Schoenfels, Troisvierges, Useldange, Vianden, Wahl, Waldbredimus et Weiswampach.

20 visites sur place ont été effectuées, 17 promesses de subvention ont été émises et 25 promesses ont été liquidées.

Église Saint-André à Troisvierges, restauration de l'orgue

Église Saints Côme et Damien à Flaxweiler, restauration de l'orgue

Église Saints-Pierre-et-Paul à Tuntange (Helperknapp), restauration

PATRIMOINE INDUSTRIEL

Le SSMN, en tant que maître d'ouvrage, a géré les projets suivants :

Construction d'un hall pour le garage du matériel historique roulant à Pétange : préparation et mise en adjudication de la soumission.

Anciennes ardoisières de Haut-Martelange : élaboration d'un projet de circuit de visite souterrain d'une longueur de +/- 350 mètres qui permettra de descendre jusqu'à une profondeur de -42 mètres sous le terrain naturel en utilisant différentes chambres et escaliers existants et qui permettra l'accès à diverses chambres d'excavations de grandes dimensions.

Fond-de-Gras : remplacement de divers appareils d'aiguillage en gare du Fond-de-Gras et renouvellement partiel des traverses ; réalisation des plans d'exécution pour la création d'un accueil touristique pour les visiteurs du Fond-de-Gras, préparation des demandes d'offres.

Matériel ferroviaire roulant historique : restauration de la locomotive T3 ; travaux de restauration pour garantir la stabilité et la conformité de 4 voitures Wegmann à Neumünster ; travaux au système de freinage de l'autorail Z 105.

Anciennes ardoisières de Haut-Martelange

Voitures Wegmann

Autorail Z 105

Locomotive T3

PATRIMOINE RURAL ET URBAIN

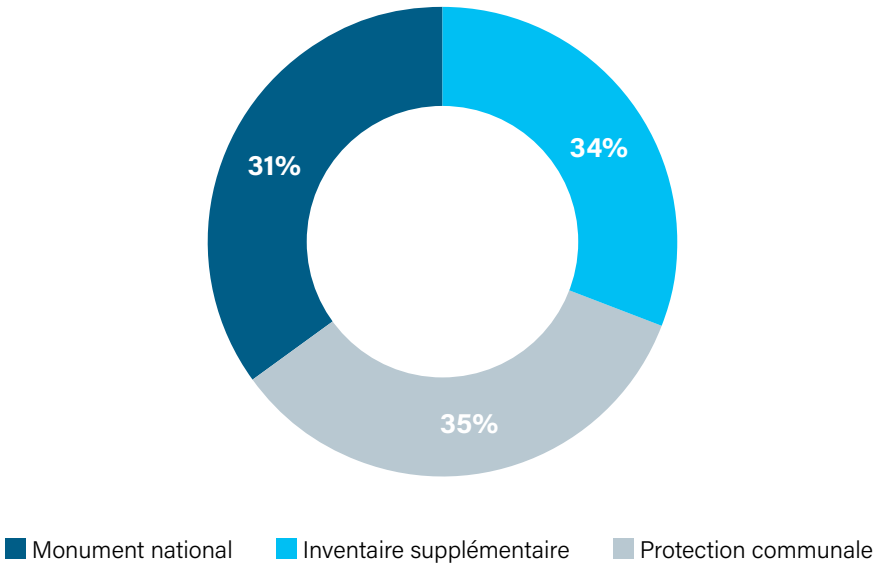
Le SSMN, en tant que maître d'ouvrage, et conseiller en restauration, rénovation et réaménagement, a géré et accompagné plus de **900** projets relatifs à des immeubles appartenant à des particuliers, des communes, des associations et des sociétés.

514 dossiers ont été introduits en 2018. **567** visites ont été effectuées auprès des immeubles des requérants, ce qui fait en moyenne 2 visites par jour ouvrable. **321** promesses ministérielles de subventions ont été préparées en 2018. Le montant total engagé fin 2018 pour honorer les **471** promesses de subventions actuellement ouvertes est de **12.293.365** euros.

Alors que dans tous ces dossiers de subvention il y a bien évidemment un volet conseil en restauration assumé par nos agents, **254** dossiers sont encore ouverts à part et qui, à ce jour, ne connaissent que ce volet conseil, faute d'une demande d'aides financières concrètes introduites par les propriétaires.

Depuis la mise en vigueur du règlement grand-ducal du 19 décembre 2014, seuls les immeubles bénéficiant d'une protection juridique, nationale ou communale, peuvent bénéficier d'aides financières gérées par les soins du SSMN.

La répartition des demandes de subvention introduites en 2018, selon le niveau de protection, se présente comme suit:



Le SSMN, en tant que maître d'ouvrage, a géré le projet suivant :

Monument national de la Grève à Wiltz : travaux d'aménagements des zones inférieures au parvis du Monument National de la Grève pour améliorer l'accessibilité e.a. des personnes à mobilité réduite ; réfection du couvre mur et nettoyage du mur historique ; restauration de la voûte de la crypte.

Accompagnement de travaux de conservation, de restauration et de mise en valeur d'immeubles appartenant à l'Etat :

Institut National des Langues, INL: travaux d'agrandissement, de modernisation et d'assainissement énergétique.

Ancien Monastère Très-Sainte-Trinité à Vianden – Transformation de l'ancien Centre intégré pour personnes âgées en auberge de jeunesse : analyse de la structure historique du bâtiment et des monuments en pierre dans le cloître, restauration et remise en place des statues historiques en pierre, remise en état des éléments historiques de l'ancienne maison « Musée Wolff », conservation des armoires intégrées à valoriser dans la nouvelle organisation spatiale, restauration des vitraux sertis en plomb au rez-de-chaussée.

Hall sportif du Lycée Robert Schuman : travaux d'assainissement.

Ancien Refuge Saint-Maximin : réaffectation des lieux pour les besoins du Ministère d'État, travaux de remise en valeur des façades et des salons historiques.

Ministère des Finances à Luxembourg : travaux de réaménagement et de remise en état.

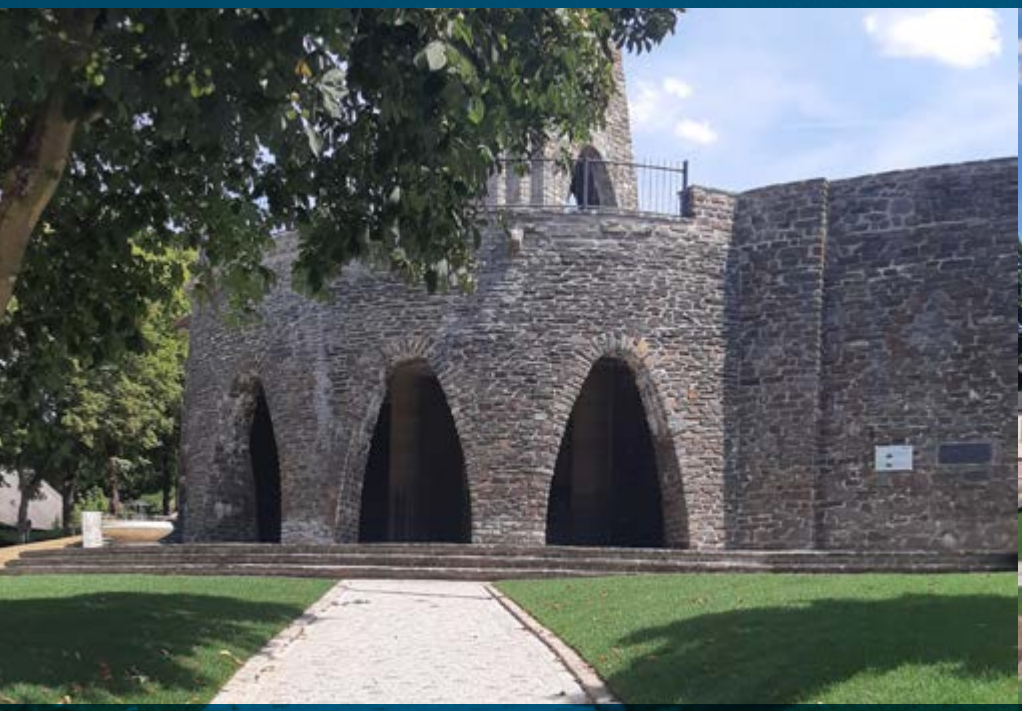
Ancien Collége des Jésuites à Luxembourg : projet de réaffectation.

Musée du Vin à Ehnen : remise en valeur de la Maison Renaissance « Schengtgen » et addition d'un nouveau bâtiment d'accueil.

Château de Hollenfels : remise en valeur de l'auberge de jeunesse.

Ancien Bâtiment « Le Foyer » à Luxembourg : remise en valeur et agrandissement.

Passerelle à Luxembourg : élargissement du viaduc sous forme d'une greffe contemporaine en acier.



Monument national de la Grève à Wiltz

Musée du vin à Ehnen

Institut National des Langues, INL

Hall sportif du Lycée Robert Schuman

Ancien Refuge Saint-Maximin

Ancien Monastère Très-Sainte-Trinité à Vianden

Accompagnement de travaux de conservation, de restauration et de mise en valeur d'immeubles appartenant à des communes et à des particuliers :

Villa Collart et son parc à Steinfort : travaux de mise en valeur et de réaffectation en bâtiment multifonctionnel accessible au public ; création d'un restaurant au rez-de-chaussée, installation des locaux et des archives ; création de locaux d'exposition et de réunion ; travaux de consolidation et de mise en sécurité, de réaménagement et d'accessibilité ; réaménagement de la villa avec sa terrasse et son parvis ainsi que le parc avec ses chemins, sa passerelle et sa plantation.

Ancienne ferme « maison Kessler » à Betzdorf : travaux de réhabilitation en lieu de rencontre ; création de locaux au rez-de-chaussée et de la Maison des jeunes aux 1er étage et sous les combles ; rénovation de l'actuelle maison et ajout d'un volume avec une structure en bois sur le pignon nord ; accès des personnes à mobilité réduite assuré par une rampe dans l'entrée et un ascenseur intérieur reliant tous les niveaux.

Ancienne école à Beyren : travaux de réaffectation en logements sociaux avec six unités de logements sociaux, dont un pour personnes à mobilité réduite ; assainissement énergétique et ajoute d'une annexe ; restauration de la façade, de la toiture et des menuiseries extérieures.

Maison d'Osbourg à Grevenmacher: restauration et agrandissement pour l'école de musique.

Ancienne villa à Dudelange : remise en valeur pour les services de l'administration communale.

Maison baroque à Dudelange : remise en valeur comme logements sociaux.

Ecole de Musique à Fentange : exécution du chantier.

Ferme « Bredimus » à Huncherange : remise en valeur ; transformation et agrandissement de l'ancienne ferme en appartements.

Maisons situées Bisserwee et rue Münster à Luxembourg : remise en valeur des couvertures, finitions minérales et menuiseries en façades.

Maisons de ville à Luxembourg : travaux aux façades, toitures, menuiseries extérieures, escaliers, ferronnerie, restaurations intégrales de maisons, agrandissements, réaffectations de bâtiments et aménagements des alentours.

Ancienne Faïencerie Villeroy & Boch à Luxembourg : réaménagement du site en locaux de commerce et logements, accompagnement de la planification.

« Fënsterschlass » à Luxembourg : remise en valeur, réaménagement en logements et commerces.

Site « Polfermillen » à Luxembourg : création d'un nouveau quartier à logements avec intégration des bâtiments historiques et industriels, accompagnement de la planification

Ancienne Brasserie Henri Funck à Luxembourg : réaffectation et agrandissement de l'ancien immeuble d'administration en hôtel et restaurant.

Siège de Heintz van Landewyck à Luxembourg : revalorisation des immeubles et réaffectation en bureaux et restaurants.

Ancien immeuble Accinauto à Luxembourg : remise en valeur et intégration dans le nouveau siège de Post Luxembourg.

Maisons Art Nouveau à Luxembourg-Limpertsberg : planification et travaux d'exécution.

Villa Kerckhove / Baldauff à Luxembourg : remise en état et réaffectation en hôtel et restaurant.

Ancien couvent des Dominicains / Fondation des Franciscaines de la miséricorde à Luxembourg : réaffectation en logements.

Château d'Everlange : travaux de revalorisation des salles historiques du premier étage et de la cage d'escalier baroque.

Villa Collart à Steinfort

Ancienne école à Beyren

Ecole de Musique de Fentange

Ferme Bredimus à Huncherange

Ancienne villa à Dudelange

REPÉRAGE DU PATRIMONE BÂTI DIGNE DE PROTECTION COMMUNALE ET CONSEILS DONNÉS AUX COMMUNES

Le SSMN a poursuivi ses démarches pour sensibiliser les communes en matière de protection communale effective du patrimoine bâti d'intérêt communal, ceci par l'établissement et la consolidation de repérages adéquats des immeubles dignes de protection communale et qui doivent être dressés dans le cadre des études préparatoires aux nouveaux plans d'aménagement général (PAG). De même, les communes ont été conseillées en matière de confection des dispositions écrites des PAG (servitudes), qui doivent être claires et contraignantes afin de pouvoir protéger le patrimoine architectural et donner une sécurité juridique aux propriétaires.

En 2018, la direction du SSMN a eu des entrevues avec les responsables politiques des communes de Biwer, Colmar-Berg, Contern, Esch-sur-Alzette, Goesdorf, Heffingen, Kiischpelt, Koerich, Kopstal, Mondercange, Préizerdaul, Remich, Walferdange et Wincrange.

Les agents du SSMN ont effectué une analyse de terrain *(Begehungen)* à Kopstal, ensemble avec les responsables communaux.

11 réunions diverses, pour voir préparer e.a. les parties écrites des PAG, ont encore eu lieu, à savoir à Biwer, Garnich (2x), Hesperange, Kiischpelt (2x), Koerich, Préizerdaul, Sandweiler et Wincrange (2x).

Au cours de l'année 2018, les agents du SSMN ont examiné **11** projets de PAG et ont assisté à **23** réunions au Ministère de l'Intérieur pour évaluer ces PAG, de même que des plans d'aménagement particuliers.

A Bettembourg, Kopstal, Préizerdaul et Schuttrange les agents du SSMN ont fait des exposés lors de réunions d'information publiques, organisées par les communes pour informer les citoyens sur les critères de repérage, les inventaires du patrimoine bâti réalisés dans le cadre des PAG ainsi que sur les servitudes de protection à mettre en place.

Depuis 2008, le SSMN a rencontré en somme **210** fois des responsables politiques et **371** analyses de terrains et réunions diverses ainsi que **30** réunions d'information publiques ont été effectuées ensemble avec les communes en vue de l'élaboration des nouveaux PAG.

Au 31 décembre 2018, et comme suite à tous ces efforts, le patrimoine bâti a été protégé convenablement par **38** communes sur **41** ayant refait leur PAG, ce qui ressort encore du tableau ci-après.

Commune	PAG en vigueur (régime)	Repérage / Inventaire	Protection via PAG
		Immeubles repérés	Immeubles effectivement protégés
Bech	2017	140	121
Berdorf	2004	37	32
Betzdorf	1937; modif. ponct. (régime 2004)	96	85
Boulaide	2011	114	111
Bous	2011	103	79 (dont 4 en partie)
Consdorf	2004	57	55
Contern	2004; modif. ponct. (régime 2011)	110	93
Diekirch	2011	194	173
Differdange	1937; modif. ponct. (régime 2017)	1690	1092 (dont 2 en partie)
Dippach	2004	77	71
Echternach	1937; modif. ponct. (régime 1937)	494	447 (dont 1 en partie)
Ell	1937; modif. ponct. (régime 2011)	97	93
Erpeldange-sur-Sûre	2017	78	73 (dont 4 en partie)
Esch-sur-Sûre	2004 (anc. Esch-sur-Sûre)	59	48
Frisange	1937; modif. ponct. (régime 2011)	147	81 (dont 22 en partie)
Grosbous	2011	39	25
Helperknapp	2017	230	196 (dont 4 en partie)
Junglinster	2017	324	217 (dont 19 en partie)
Käerjeng	2011	291	181
Kayl	2011	372	313 (dont 1 en partie)
Lac de la Haute-Sûre	2011	72	64
Larochette	1937; modif. ponct. (régime 1937)	227	216
Luxembourg	2011	6334	5924

Mamer	2011	75	68
Manternach	2011	209	206 (dont 2 en partie)
Mersch	2011	332	155 (dont 7 en partie)
Niederanven	2011	220	220
Nommern	2011	66	61
Parc Hosingen	2017	229	185
Petange	2011	1131	181 (dont 6 en partie)
Redange/Attert	2011	133	119
Reisdorf	2011	35	33
Roeser	2011	144	86
Rumelange	1937; modif. ponct. (régime 2011)	347	270 (dont 4 en partie)
Schieren	1937; modif. ponct. (régime 2011)	42	40
Tandel	1937; modif. ponct. (régime 2011)	124	114
Useldange	2011	159	134
Vallée de l'Ernz	2011	110	92
Waldbillig	2011	119	82
Wiltz	2011 (Wiltz) 2004 (Eschweiler)	370	145
Winseler	2011	56	50
TOTAL		15283	12031

- communes ayant protégé plus de 80 % des immeubles repérés
- communes ayant protégé plus de 60 % des immeubles repérés
- communes ayant protégé moins de 60 % des immeubles repérés

INVENTAIRE SCIENTIFIQUE DU PATRIMOINE BATI DIGNE DE PROTECTION NATIONALE

L'inventorisation des communes de Mersch et Helperknapp a débuté en 2018. Fin 2018, **45** objets de la commune de Mersch ont été inventoriés et les données ont été saisies dans une base de données. Des recherches d'archives et bibliographiques ainsi que la rédaction des textes ont été terminés pour un tiers de ces objets.

Les travaux de l'inventaire scientifique de la commune Helperknapp ont été achevés en 2018. Ils comportaient le repérage sur place, la saisie des données, la prise de vue photographique (nommage, codage et façonnage), la recherche scientifique, la rédaction et la révision des textes pour **137** objets.

L'inventaire scientifique de la commune de Fischbach, achevé en 2017, a été présenté lors d'une réunion publique. L'inventaire est disponible sur le site internet du SSMN, tout comme celui de la commune de Larochette achevé en 2017.

PROTECTION JURIDIQUE DU PATRIMOINE BÂTI

221 procédures de protection, conformément à la loi modifiée du 18 juillet 1983 concernant la conservation et la protection des sites et monuments nationaux, ont été finalisées entre le 1er janvier et le 31 décembre 2018. Ainsi, **94** immeubles ont été classés monument national et **127** immeubles ont été inscrits à l'inventaire supplémentaire des monuments nationaux. **70** procédures de classement ou d'inscription à l'inventaire supplémentaire ont été entamées en 2018, ceci suite à des visites des lieux, à des recherches historiques et à la rédaction des motivations notamment historiques et architecturales, prouvant l'intérêt public d'une protection juridique. **106** dossiers en vue d'une protection nationale ont été présentés à la Commission des sites et monuments nationaux.

Au 31 décembre 2018, **1.481** immeubles et objets sont protégés, dont **563** sont classés monument national, **4** sont proposés au classement et **914** inscrits à l'inventaire supplémentaire.

227 dossiers sont actuellement ouverts, qui pourraient aboutir dans des protections nationales effectives.

Église d'Oetrange, classée monument national

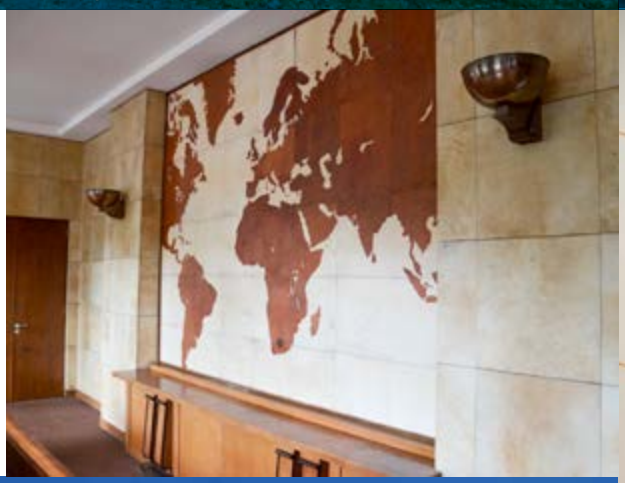
Ancienne balance à Bech, classée monument national

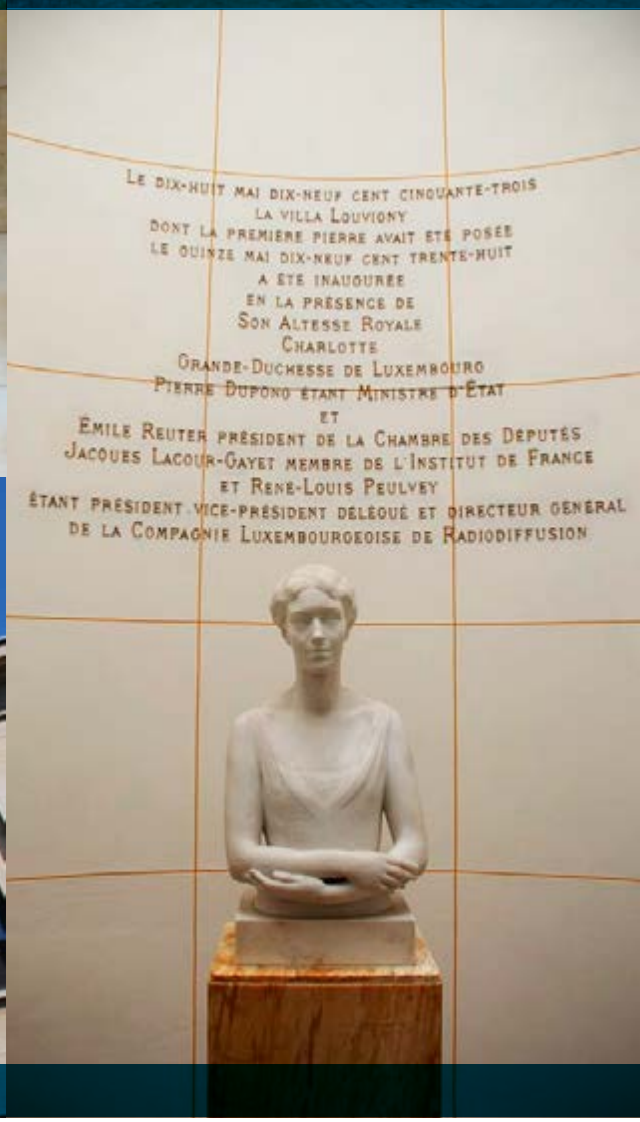
Château Belle-Vue à Luxembourg, classé monument national

Château d'eau à Altrier, inscrit à l'inventaire supplémentaire

Mine de cuivre à Stolzembourg, classée monument national

Ferme Pletschette,
classée monument national





Villa Louvigny à Luxembourg, classée monument national

DOCUMENTATION ET ARCHIVES

L'année 2018 a vu la création du service documentation-archives dont les missions sont regroupées en deux secteurs d'activités : la documentation – activité qui consiste en la collecte d'informations pour l'enrichissement des fonds documentaires et leur communication – et la gestion des archives.

Les principales activités de documentation ont consisté dans la rédaction d'une norme de catalogage pour l'inventaire scientifique du patrimoine architectural, dans la mise en place d'un système de contrôle hebdomadaire de production et dans la réorganisation des vocabulaires de l'ArtPlus sur la base de l'Art and Architecture Thesaurus du Getty Research Institut.

Un travail de monitorage et de coordination sur les modifications structurelles du logiciel est en cours, ainsi que la migration d'anciennes bases de données sur le patrimoine bâti.

Le SSMN a collaboré avec les autres instituts culturels du Luxembourg à la démarche de stratégie numérique du patrimoine culturel national, portant sur les Authority files, le copyright, l'interopérabilité et la réalisation d'une plateforme nationale, participant aux réunions et workshops hebdomadaires organisés par le Ministère de la Culture.

Dans le cadre de gestion des archives, les travaux suivants ont été réalisés : versement d'un fonds aux archives nationales, catalogage partiel des archives de dépôts, réorganisation des locaux du grenier, récolement des vracs, numérisation partielle du fonds des protections juridiques, élaboration et application de charte de nommage, achat du matériel de conditionnement, propositions budgétaires pour l'externalisation de la numérisation et réorganisation des unités documentaires des fonds en vue de la numérisation.

Parallèlement aux tâches d'archivage, un examen des flux documentaires a été conduit afin de déterminer les procédures de production documentaire et élaborer une stratégie de gestion des archives physiques adaptée. Sur la base de cette analyse, un diagnostic digital a été ensuite commissionné par le Ministère de la Culture à un consultant externe, dont le travail consiste à préparer la phase de réalisation informatique.

Le SSMN a encore accompli la démarche pour la mise en conformité avec le Règlement général sur la protection des données.

DIVERS

Projets du SSMN réalisés dans le cadre de l'Année européenne du patrimoine culturel :

ViViBox — Vianden Virtual Box : présentation du Château de Vianden grâce aux techniques d'« Augmented Reality » et « Virtual Reality ». La ViViBox fut présentée à l'ICT Spring au Centre de conférences à Luxembourg-Kirchberg ; au Luxembourg Science Center à Differdange ; au Forum Geesseknäppchen à Luxembourg ; à la Denkmalmesse Leipzig et au Château de Wiltz.

Murmures — Le patrimoine architectural luxembourgeois revisité par Miikka Heinonen et Jeanine Unsen : exposition photographique au Centre Culturel de Rencontre Abbaye de Neumünster.

Journées Européennes du Patrimoine 2018 « Le patrimoine européen au Luxembourg », du 21 septembre au 30 septembre 2018 avec 28 sites ouverts, conférences, débats, ateliers et visites guidées : organisation, réalisation et édition d'une brochure et du site internet patrimoine2018.lu, planification et assistance aux événements.

European Heritage Heads Forum – annual meeting 2018 / Old sites and new functions: Sharing our built heritage with the next generation : conférence au Centre Culturel de Rencontre Abbaye de Neumünster avec les responsables nationaux du patrimoine de 25 pays : échange intercontinental avec Dr. Eusebio Leal Spengler, historien de la Ville de La Havane ; audience auprès de S.A.R. le Grand-Duc Henri de Luxembourg ; visite d'un château d'eau reconverti à Dudelange ; visite d'un site métallurgique reconverti à Esch-Belval ; échange avec des organisations internationales (Commission Européenne, Conseil de l'Europe, ICCROM, European Archaelogical Council, Europa Nostra) ; visite de l'exposition « The Family of Man » au Château de Clervaux.

Patrimoine & Logement – une (ré)affectation utile ? Colloque sur la (Ré)affectation en logements d'immeubles appartenant au patrimoine bâti de la Grande Région : colloque au moulin de Beckerich en collaboration avec l'association internationale Ruralité-Environnement-Développement et l'association d'millen asbl, en partenariat avec le LUCA (Luxembourg Center for Architecture) et la commune de Beckerich. 89 participants ont assisté au programme suivant : « Véto du matériau. Discours patrimonial, réappropriation de l'architecture et conscience environnementale »par Dr. Ing. Johannes Warda ; « Etat des lieux en Grande Région » ; table ronde avec Corinne Roger, (directrice, Développement stratégique, Agence wallonne du Patrimoine) ; Michèle Majerus (conservatrice au Service des sites et monuments nationaux) ; Axel Böcker (dipl.-ing.,

Landesdenkmalamt Saarland); Guillaume Lefèvre, architecte, Bâtiments de France, chef de service, Unité départementale de l'architecture et du patrimoine de Moselle, Metz (F); Dr. Ing. Johannes Warda (Bauhaus-Universität Weimar); « Rénovation du ‹ lechternacherhaff › à Eschweiler » par Danielle Weidert; « Réaffectation en logements sociaux de l'ancienne filature à Leffe » par Jean-Paul Verleyen; « Rénovation de la Cité Radieuse à Briey » par Romain Zattarin; « Réaffectation du château d'eau Saint-Charles à Vandoeuvre » par Jean-Luc André; « Bobinet Quartier, Trèves – Transformation d'une ancienne usine de textile en quartier urbain » par David Becker; « Rénovation du presbytère de Mecher en habitation » par Jim Clemes.

Reconstruction et mise en valeur du patrimoine féodal et fortifié : conférence au Musée Dräi Eechelen en collaboration avec le Musée Dräi Eechelen. 163 participants ont assisté au programme suivant : « La restauration de la cité de Carcassonne par Eugène Viollet-le-Duc – un chantier majeur dans la France du 19e siècle » par Olivier Poisson; « Der Wandel denkmalpflegerischer Prinzipien nach 1900: Vom Streit um das Heidelberger Schloss über die „schöpferische" Denkmalpflege bis zur Charta von Venedig » par Prof. Dr. Achim Hubel; « Erhalten, nicht simulieren! Die Charta von Venedig, 1964 und heute » par Prof. Dr. Florian Hertweck; visite des forts Obergrünewald et Thüngen; « Reconstitutions des châteaux forts en Angleterre, Écosse et Pays de Galles » par Dr. Jeremy Ashbee; « Du château de Vianden vers une autre approche au Luxembourg » par Patrick Sanavia; « 150 Jahre Schleifung und Wiederaufbau der Festung Luxemburg » par François Reinert.

DIVERS

Site internet : gestion et actualisation du site.

Publicités et enseignes : 8 dossiers en vue de l'installation de publicités et d'enseignes ont été examinés.

Commissions communales des bâtisses : assistance aux commissions des bâtisses des communes de Junglinster, Tandel et Wormeldange, avis sur divers projets présentés à ces commissions.

Commission nationale de l'aménagement du territoire : assistance aux réunions, avis donnés sur de nouveaux plans d'aménagement communaux.

Commission des zones rurales : assistance aux réunions

Commission d'aménagement, cellule d'évaluation et plateforme de concertation relatives à l'aménagement communal et développement urbain : assistance aux réunions, avis donnés sur des plans d'aménagement communaux et des plans d'aménagement particuliers.

Commission des sites et monuments nationaux : préparation de 11 séances et présentation de 140 dossiers.

Participations d'agents du SSMN à des conférences, cours, présentations et réunions diverses :

Cours dispensés à l'INAP intitulés *« Restaurer et sauvegarder le patrimoine bâti »* et *« Repérer et protéger le patrimoine bâti »;*

VDL-Jahrestagung „Kulturerbejahr 2018 – Erinnerung und Aufbruch« : participation en tant que conférencier et organisateur d'une visite à Luxembourg-ville à la réunion annuelle des conservateurs allemands du patrimoine bâti tenue du 10 au 13 juin 2018 à Trèves.

Cours dispensé à l'Oekozenter intitulé *« Energetische Sanierung und Denkmalschutz ».*

Participation aux réunions du *comité interrégional ATEAR dans le cadre du projet OMEGA-H – revitalisation harmonieuse des centres de villages & petites villes.*

Participation au colloque de clôture *« Revitalisation harmonieuse de centres de villages et de petites villes »* organisé par RED (Ruralité-Environnement-Développement) à Martelange.

Participation au groupe de travail intitulé *« Recommandations Concours »* relatif au projet de reconversion du site industriel Esch-Schifflange.

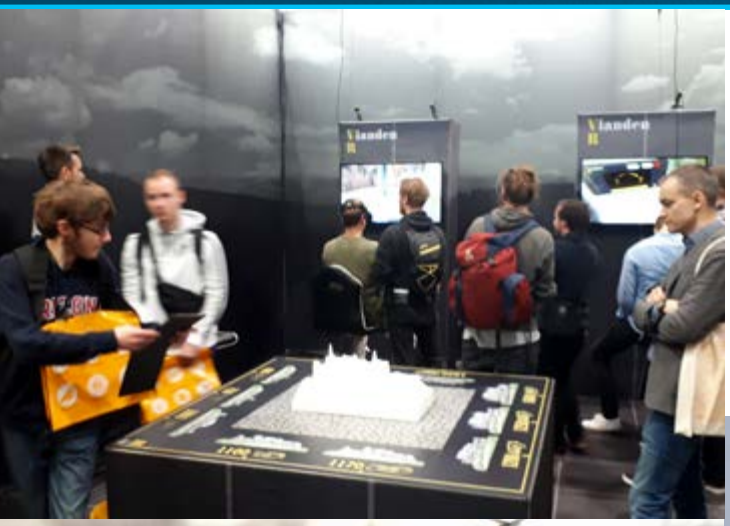
Participation aux réunions du *comité de coordination de l'Infrastructure Luxembourgeoise de Données Géographiques (CC-ILDG).*

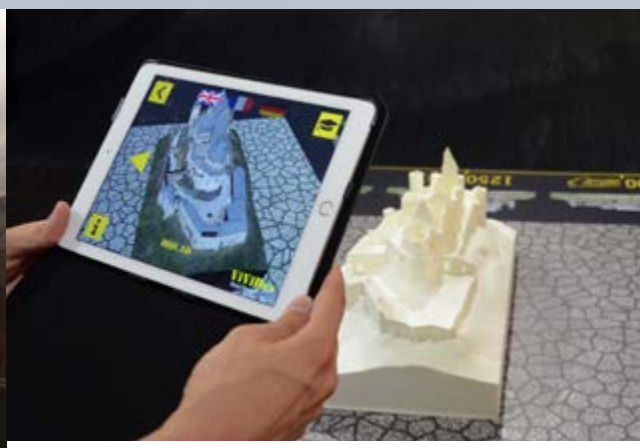
Participation aux réunions de préparation de la deuxième phase du concours d'idées *« Extension de la Fondation par le biais d'un nouveau concept pour une villa de style Tramsschapp »* pour la Fondation J.P. Pescatore sis 13, avenue Jean-Pierre Pescatore à Luxembourg.

Publications :

Rapport d'activités 2017

Brochure pour les Journées Européennes du Patrimoine 2018





ViViBox

Conférence au moulin de Beckerich

Conférence au Musée Dräi Eechelen

European Heritage Heads Forum : Audience auprès de S.A.R. le Grand-Duc Henri de Luxembourg